



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 17 janvier 2007

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Mariages, 2003

2

À la suite d'un tourbillon d'activité qui a marqué le début du millénaire, la situation quant au nombre de mariages célébrés au Canada semble s'être stabilisée. Un total de 147 391 couples ont uni leurs destinées en 2003, soit seulement 653 de plus qu'en 2002 et seulement 773 de plus qu'en 2001.

Étude : Fluctuations des revenus des éditeurs de journaux, 1975 à 2005

5

Compte de la valeur ajoutée agricole, 2005

5

Bilan du secteur agricole, 31 décembre 2005

6

Mouvements de l'encaisse des entreprises agricoles, 2005

6

Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction, décembre 2006

7

Fil d'acier et certains produits de fil métallique, novembre 2006

7

Nouveaux produits

8



Communiqués

Mariages

2003

À la suite d'un tourbillon d'activité qui a marqué le début du millénaire, la situation quant au nombre de mariages célébrés au Canada semble s'être stabilisée.

Un total de 147 391 couples ont uni leurs destinées en 2003, soit seulement 653 de plus qu'en 2002 et seulement 773 de plus qu'en 2001. C'est ce que révèlent les données provinciales et territoriales de l'état civil, auxquelles s'ajoutent pour la première fois des renseignements de base sur les mariages de personnes de même sexe.

C'est en 2000 que le nombre de mariages a atteint son sommet le plus récent, ce dernier se chiffrant alors à 157 395, ce qui constitue un reflet possible de la décision de certains couples de se marier au début du nouveau millénaire.

Pourcentage de personnes qui se sont mariées en Colombie-Britannique, selon le lieu de résidence, mariages de personnes de sexe opposé, 2003

Lieu de résidence	Hommes	Femmes	Total
	%		
Même que celui de la province ou du territoire où le mariage a eu lieu	89,0	89,7	89,4
Ailleurs au Canada	6,1	5,7	5,9
À l'extérieur du Canada	4,9	4,6	4,8
Non déclaré	0,0	0,0	0,0

Pourcentage de personnes qui se sont mariées en Colombie-Britannique, selon le lieu de résidence, mariages de personnes de même sexe, 2003

Lieu de résidence	Hommes	Femmes	Total
	%		
Même que celui de la province ou du territoire où le mariage a eu lieu	36,9	41,8	39,6
Ailleurs au Canada	3,8	5,1	4,5
À l'extérieur du Canada	59,2	53,1	55,9
Non déclaré	0,0	0,0	0,0

Le taux brut de nuptialité en 2003 est demeuré inchangé par rapport au creux sans précédent de 4,7 mariages pour 1 000 habitants, ce qui représente moins de la moitié du taux de 10,9 observé au cours des années 1940, soit le taux le plus élevé de tous les temps.

Note aux lecteurs

On diffuse pour la première fois dans ce communiqué des statistiques sur les mariages de personnes de même sexe. À la suite des décisions prises par les tribunaux provinciaux en 2003, les bureaux de l'état civil de l'Ontario et de la Colombie-Britannique ont commencé à enregistrer les mariages de couples de même sexe.

Les statistiques sur les mariages selon le sexe ne sont pas offertes pour l'Ontario, car dans cette province, les données recueillies ne permettent pas de savoir d'un mariage s'il est de personnes de sexe opposé, de couple de même sexe masculin, ou de couple de même sexe féminin, ou de connaître le sexe du marié ou de la mariée. Ainsi, les statistiques de 2003 selon le sexe présentées pour le Canada n'englobent pas les données pour l'Ontario.

En 2003, l'Ontario et la Colombie-Britannique sont devenues les deux premières provinces à rendre légal le mariage de personnes de même sexe.

Or, comme le formulaire d'enregistrement de mariage de l'Ontario ne permet pas de savoir d'un mariage s'il est de personnes de sexe opposé, de couple de même sexe masculin ou de couple de même sexe féminin, les données relatives aux mariages de personnes de même sexe existent uniquement pour la Colombie-Britannique.

Parmi les 21 981 mariages qui ont eu lieu en Colombie-Britannique en 2003, 774 ont été contractés entre personnes de même sexe, ce qui correspond à une proportion de 3,5 %. De plus, parmi les personnes qui ont marié une personne de même sexe en Colombie-Britannique, plus de la moitié d'entre elles, soit 55,9 %, ne résidaient pas au Canada. En revanche, parmi celles qui ont marié une personne de sexe opposé dans cette province, la proportion de personnes qui ne résidaient pas au Canada était faible, soit de 4,8 % seulement. En 2003, le Canada était le seul pays au monde où des couples de personnes de même sexe ne résidant pas sur son territoire avaient le droit de se marier.

Les unions féminines représentent la majorité des mariages de personnes de même sexe en Colombie-Britannique

Des 774 mariages célébrés en Colombie-Britannique entre personnes de même sexe, 422 (54,5 %) ont uni des couples féminins et 352 (45,5 %) des couples masculins.

Plus du quart (27,6 %) des femmes qui se sont mariées avec une autre femme s'étaient mariées

précédemment, tandis que, pour 14,2 % des hommes qui ont uni leur destinée avec un autre homme, il s'agit d'un remariage.

En Colombie-Britannique, les personnes ayant contracté mariage avec une personne de même sexe avaient un âge moyen au premier mariage qui dépasse de 13 ans environ celui des personnes ayant épousé une personne de sexe opposé.

Ainsi, en Colombie-Britannique, l'âge moyen au premier mariage (parmi les couples de même sexe) était de 43,9 ans chez les hommes et de 41,6 ans chez les femmes. Parmi les couples de sexe opposé cependant, l'âge moyen au premier mariage était de 31,0 ans chez les hommes et de 28,8 ans chez les femmes.

Les régions : hausse du nombre de mariages dans seulement deux provinces et au Yukon

Il n'y a qu'au Yukon, en Ontario et en Colombie-Britannique que le nombre de mariages s'est accru. Il s'agit des deux provinces où le mariage entre personnes de même sexe est permis depuis 2003.

En Ontario, 1 870 mariages de plus ont été célébrés par rapport à 2002, ce qui représente une hausse de 3,0 %, tandis qu'il y en a eu 734 de plus en Colombie-Britannique (+3,5 %) et 15 de plus au Yukon (+10,5 %).

Dans les autres provinces et territoires, on observe un recul du nombre de mariages.

Mariages¹

	2002	2003	2002 à 2003 variation en %	2003 taux brut de nuptialité pour 1 000 habitants
Canada	146 738	147 391	0,4	4,7
Terre-Neuve-et- Labrador	2 959	2 876	-2,8	5,5
Île-du-Prince-Édouard	901	823	-8,7	6,0
Nouvelle-Écosse	4 899	4 742	-3,2	5,1
Nouveau-Brunswick	3 818	3 724	-2,5	5,0
Québec	21 987	21 138	-3,9	2,8
Ontario	61 615	63 485	3,0	5,2
Manitoba	5 905	5 659	-4,2	4,9
Saskatchewan	5 067	4 977	-1,8	5,0
Alberta	17 981	17 622	-2,0	5,6
Colombie-Britannique	21 247	21 981	3,5	5,3
Yukon	143	158	10,5	5,2
Territoires du Nord-Ouest	144	139	-3,5	3,3
Nunavut	72	67	-6,9	2,3

1. Les statistiques sur les mariages sont compilées selon la province ou le territoire où le mariage a eu lieu et peuvent inclure des mariages de non-résidents du Canada et de non-résidents de la province ou du territoire où le mariage a eu lieu.

Le taux brut de nuptialité était le plus élevé à l'Île-du-Prince-Édouard en 2003, où il s'était fixé à 6,0 mariages pour 1 000 habitants. Cette province était suivie de l'Alberta (5,6) et de Terre-Neuve-et-Labrador

(5,5). Le Québec (2,8 mariages pour 1 000 habitants) et le Nunavut (2,3 mariages pour 1 000 habitants), quant à eux, ont affiché les taux les plus bas au pays.

Le faible taux brut de nuptialité du Québec s'explique en partie par le fort taux de cohabitation que l'on retrouve dans cette province. Les données du Recensement de 2001 indiquent qu'au Québec 29,8 % de tous les couples vivaient en union libre, dans le reste du Canada cette proportion était de 11,7 %.

En 2003, le taux brut de nuptialité du Canada, qui s'est chiffré à 4,7 mariages pour 1 000 habitants, était plus bas que celui des États-Unis, dont le taux s'est situé à 7,5. Par contre, il était sensiblement le même que celui de plusieurs pays européens, notamment la France, l'Autriche et l'Allemagne qui ont affiché un taux de 4,6 en 2003.

Augmentation constante de l'âge moyen au premier mariage

Les célibataires se marient à un âge de plus en plus avancé.

En 2003, les données pour le Canada (l'Ontario non compris) ont révélé un âge moyen au premier mariage (parmi les personnes de sexe opposé) de 30,6 ans chez les hommes et de 28,5 ans chez les femmes. En 2002, les chiffres correspondants (l'Ontario non compris) s'établissaient à 30,4 ans chez les hommes et à 28,3 ans chez les femmes.

Les données pour le Canada (y compris l'Ontario) pour la période allant de 1973 à 2002 indiquent que l'âge moyen au premier mariage (de personnes de sexe opposé) a progressivement augmenté tant chez les hommes que chez les femmes. L'âge moyen auquel les hommes (25,2 ans) et les femmes (22,8 ans) se mariaient pour la première fois, en 1973, était de 5 ans inférieur environ à celui de 2003. Cette augmentation progressive de l'âge moyen au premier mariage s'explique en grande partie par la cohabitation de couples et par le report du mariage.

Grand écart de l'âge moyen au premier mariage entre les provinces

Parmi les provinces (l'Ontario non compris), l'âge moyen au premier mariage (parmi les personnes de sexe opposé) des mariés et des mariées était le plus élevé au Québec et le plus bas en Saskatchewan.

L'âge moyen au premier mariage des mariés au Québec s'est fixé à 31,9 ans, dépassant ainsi de 2,6 ans l'âge moyen de 29,3 ans observé en Saskatchewan; les mariées du Québec, quant à elles, ont affiché un âge moyen au premier mariage de 30,4 ans, soit 3,4 ans de plus que les 27,0 ans enregistrés chez les mariées de la Saskatchewan.

Les trois quarts (75,2 %) des mariages célébrés au Canada l'ont été dans le cadre d'une cérémonie religieuse. C'est en Ontario que l'on observe la plus forte proportion de mariages (98,3 %) ayant été célébrés par un membre du clergé. C'est en Colombie-Britannique (41,0 %) et au Yukon (26,6 %) que l'on observe les proportions les plus faibles.

**Définitions, sources de données et méthodes :
numéro d'enquête 3232.**

La publication *Mariages, 2003* (84F0212XWF, gratuite) est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir des renseignements généraux ou pour commander des tableaux personnalisés, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-1746 (hd-ds@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Brigitte Chavez au 613-951-1593, Division de la statistique de la santé. ■

Étude : Fluctuations des revenus des éditeurs de journaux 1975 à 2005

L'étude «Fluctuations des revenus des éditeurs de journaux» porte sur les sources de revenu de l'industrie canadienne des éditeurs de journaux. Il s'intéresse plus particulièrement à l'incidence de la situation économique sur les revenus publicitaires de l'industrie depuis 1975 et jette de plus un regard sur les revenus de diffusion au cours de cette même période de 30 ans.

Les revenus publicitaires de l'industrie ont eu tendance à augmenter en période de croissance économique. Inversement, lors des deux grandes récessions qui ont eu lieu depuis 1975, les revenus publicitaires nationaux et ceux provenant des petites annonces étaient à la baisse. Toutefois, l'incidence des récessions sur la publicité de source locale était un peu moins évidente.

L'étude indique également que le taux de croissance des revenus de diffusion a diminué depuis quelques années. Bien que ces revenus aient augmenté en moyenne de 8,0 % par année entre 1975 et 1990, leur progression annuelle moyenne de 1991 à 2005 s'est établie à seulement 2,8 %.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 4710.

Le document de recherche «Fluctuations des revenus des éditeurs de journaux», qui fait partie de la *Série d'études analytiques - Division des industries de service* (63F0002XWF2007051, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

D'autres renseignements de la Division des industries de service peuvent être consultés gratuitement à la page *Bulletin des industries de service* (63-018-XWF, gratuit) de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Peter Kalhok au 613-951-0663 (peter.kalhok@statcan.ca), Division des industries de service. Télécopieur : 613-951-6696. ■

Compte de la valeur ajoutée agricole 2005 (données révisées)

La valeur de la production agricole a crû légèrement en 2005, alors qu'une forte baisse de la valeur de la variation des stocks a compensé une augmentation des ventes de produits agricoles et des paiements en vertu des programmes.

Les ventes de produits agricoles ont légèrement augmenté de 2,9 % pour atteindre 38,4 milliards de dollars. Ce niveau était légèrement inférieur à la moyenne quinquennale précédente pour la période allant de 2000 à 2004.

La moyenne a été entraînée à la baisse à la suite de deux sécheresses consécutives en 2001 et en 2002 et de la fermeture de la frontière américaine aux exportations de bovins vivants.

L'augmentation des ventes de produits agricoles entre 2004 et 2005 a été influencée par des revenus plus élevés des bovins et des veaux, qui ont plus que compensé une baisse des revenus des cultures et des porcs. Pour les bovins, la montée était attribuable, en grande partie, à la levée, le 18 juillet 2005, de l'embargo sur la vente de bovins vivants de moins de 30 mois aux États-Unis.

La réouverture de la frontière a aussi contribué à soutenir les prix pour les bovins et les veaux mis en marché au Canada. Les recettes des cultures ont chuté en 2005, poussées à la baisse par l'abondance des approvisionnements mondiaux de céréales, y compris les approvisionnements canadiens de céréales de moindre qualité provenant de la récolte de 2004, conjuguée à la vigueur du dollar canadien. Les revenus pour les porcs ont fléchi en raison de prix plus bas.

Les paiements en vertu des programmes ont atteint un sommet de 4,9 milliards de dollars en 2005. Les paiements sont demeurés bien au-dessus de la moyenne quinquennale précédente de 3,9 milliards de dollars. Les agriculteurs canadiens ont touché des paiements élevés par le truchement du Programme canadien de stabilisation du revenu agricole et du Programme de paiements relatifs au revenu agricole.

La valeur de la variation des stocks s'est accrue de 677 millions de dollars en 2005, ce qui constitue une augmentation plus faible que la valeur de 1,8 milliard de dollars affichée en 2004. Les baisses de prix des céréales et des oléagineux en 2005 ont atténué la croissance de la valeur des stocks de cultures par rapport à 2004. Une baisse des stocks de bovins et de veaux a aussi ralenti la progression des valeurs.

En conséquence, la valeur totale de la production agricole s'est accrue légèrement pour atteindre 46,4 milliards de dollars. Toutes les provinces ont enregistré des hausses de la valeur totale de la production, à l'exception du Manitoba, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique.

La valeur ajoutée nette, qui est la valeur de la production moins les dépenses au chapitre des intrants, les taxes d'affaires et l'amortissement, a chuté de 11,0 % pour atteindre 10,3 milliards de dollars en 2005.

Les frais d'intérêts et les salaires non familiaux ont représenté environ 23 % de la valeur ajoutée

nette chacun, tandis que les bénéficiaires des sociétés constituaient environ 16 %.

Données stockées dans CANSIM : tableau 002-0004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5030.

La publication *Compte de la valeur ajoutée agricole : statistiques économiques agricoles*, janvier 2007, vol. 5, n° 2 (21-017-XWF, gratuite) est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web. Sous *Publications Internet gratuites*, choisissez *Agriculture*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Marco Morin au 613-951-2074 (marco.morin@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

Bilan du secteur agricole

31 décembre 2005 (données révisées)

Les capitaux propres agricoles au Canada ont augmenté de 3,3 % en 2005 pour passer à 192,2 milliards de dollars, l'actif ayant crû plus rapidement que le passif. La valeur des immobilisations agricoles a poursuivi sa hausse constante amorcée en 1988. Elle s'est accrue de 2,6 % en 2005 et a représenté une partie importante de la hausse des actifs.

Le passif total des fermes à la fin de 2005 a été en hausse de 4,6 % par rapport à 2004 pour atteindre 46,8 milliards de dollars. Il s'agit de la 12^e hausse annuelle consécutive. Le passif à court terme a crû de 4,8 %, tandis que le passif à long terme a enregistré une hausse annuelle de 4,5 %.

Le ratio d'endettement (le passif total/l'actif total) a crû pour une 10^e année consécutive, ayant progressé de 19,6 % en 2005. Ce ratio, qui mesure la dépendance des entreprises agricoles envers le crédit, a atteint un nouveau sommet pour la période allant de 1981 à 2005, soit légèrement au-dessus du ratio de 19,4 % atteint en 2004. Le ratio le plus faible a été enregistré en 1981 (12,4 %).

Après avoir atteint son plus bas niveau en 2003 depuis 1981, le ratio du fonds de roulement a continué d'augmenter légèrement pour passer de 2,067 en 2004 à 2,170 en 2005. L'affaiblissement des niveaux enregistrés au cours des trois dernières années signifie que les exploitants agricoles étaient moins en mesure de payer les dettes à court terme que durant la période allant de 1981 à 2002.

Le ratio de la couverture de l'intérêt, qui indique la capacité de payer les frais d'intérêts et de protéger les

prêteurs pour le non-paiement des intérêts, a baissé pour se situer à 2,710 en 2005, après avoir atteint un sommet inégalé en huit ans (3,434) en 2004. Le niveau de 2005 est demeuré légèrement au-dessous de la moyenne décennale de 2,774 (1995 à 2004).

Le rendement des capitaux propres a chuté pour passer à 2,1 % en 2005, également après avoir atteint un sommet inégalé en huit ans en 2004 (3,0 %). Le niveau de 2005 est demeuré légèrement au-dessous de la moyenne décennale de 2,3 %.

Données stockées dans CANSIM : tableau 002-0020.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5029.

La publication *Bilan du secteur agricole : statistiques économiques agricoles*, janvier 2007, vol. 5, n° 2 (21-016-XWF, gratuite) est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web. Sous *Publications Internet gratuites*, choisissez *Agriculture*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Marco Morin au 613-951-2074 (marco.morin@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

Mouvements de l'encaisse des entreprises agricoles

2005 (données révisées)

Les revenus en espèces des entreprises agricoles canadiennes ont diminué de 2,2 % en 2005, des revenus plus élevés provenant des bovins et des veaux étant insuffisants pour compenser une baisse des revenus provenant des cultures et des porcs.

Les revenus en espèces pour l'année se sont chiffrés à 8,2 milliards de dollars. Ce faible changement fait suite à des fluctuations annuelles considérables enregistrées au cours des cinq années précédentes.

Les revenus en espèces ont été 1,6 % sous la moyenne des cinq années précédentes allant de 2000 à 2004.

Le montant de liquidités pour les placements ou les retraits a augmenté légèrement pour atteindre 10,0 milliards de dollars en 2005. Cependant, il est demeuré 3,8 % inférieur à la moyenne quinquennale précédente, laquelle a été poussée à la baisse pendant deux années difficiles, soit 2002 et 2003.

Les liquidités dont disposaient les producteurs ont crû grâce aux emprunts, entraînant une variation nette

de la dette en cours qui a atteint 1,8 milliard de dollars en 2005.

Toutes les provinces ont enregistré des hausses de leurs revenus en espèces à l'exception du Québec, du Manitoba, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique. Pour ces quatre provinces, la baisse des ventes de la production agricole primaire ou des paiements en vertu de programmes explique la diminution enregistrée de 2004 à 2005.

Données stockées dans CANSIM : tableau 002-0023.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5031.

Cette série n'inclut pas les données sur l'amortissement qui sont offertes dans la publication *Dépenses d'exploitation agricoles et frais d'amortissement : statistiques économiques agricoles* (21-012-XWF, gratuite).

La publication *Mouvements de l'encaisse des entreprises agricoles : statistiques économiques agricoles*, janvier 2007, vol. 5, n° 2 (21-018-XWF, gratuite) est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web. Sous *Publications Internet gratuites*, choisissez *Agriculture*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Marco Morin au 613-951-2074 (marco.morin@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction

Décembre 2006

L'indice total des taux de salaires syndicaux dans la construction (y compris les suppléments) pour le Canada est demeuré inchangé en décembre par rapport à son niveau révisé de 138,0 (1992=100) en novembre. L'indice composite a augmenté de 1,9 % par rapport à l'indice de décembre 2005 (135,4).

Les taux de salaires syndicaux sont publiés pour 16 métiers dans 20 régions métropolitaines tant

pour les taux de base que pour les taux incluant certains paiements supplémentaires. Des indices (1992=100) sont calculés pour les mêmes régions métropolitaines et sont publiés pour celles où une majorité des métiers est couverte par les conventions collectives actuelles.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 327-0003 et 327-0004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2307.

Le numéro du quatrième trimestre de 2006 de *Statistiques des prix des immobilisations* (62-007-XIF, gratuite) paraîtra en mars.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606, télécopieur : 613-951-1539 (prices-prix@statcan.ca) ou avec Louise Chainé au 613-951-3393, Division des prix. ■

Fil d'acier et certains produits de fil métallique

Novembre 2006

Il est maintenant possible de consulter les données de novembre sur la production de fil d'acier et de certains produits de fil métallique.

Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0047.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2106.

Le numéro de novembre 2006 de la publication *Acier, produits tubulaires et fil d'acier* (41-019-XIF, gratuite) paraîtra sous peu.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (manufact@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Nouveaux produits

Bilan du secteur agricole : statistiques économiques agricoles, janvier 2007, vol. 5, n° 2
Numéro au catalogue : 21-016-XWF
(gratuit).

Compte de la valeur ajoutée agricole : statistiques économiques agricoles, janvier 2007, vol. 5, n° 2
Numéro au catalogue : 21-017-XWF
(gratuit).

Mouvements de l'encaisse des entreprises agricoles : statistiques économiques agricoles, janvier 2007, vol. 5, n° 2
Numéro au catalogue : 21-018-XWF
(gratuit).

Série d'études analytiques - Division des industries de service, «Fluctuations des revenus des éditeurs de journaux», n° 51
Numéro au catalogue : 63F0002XWF2007051
(gratuit).

Bulletin des industries de service, volume 2007, n° 1
Numéro au catalogue : 63-018-XWF
(gratuit).

Importations par marchandise, novembre 2006, vol. 63, n° 11
Numéro au catalogue : 65-007-XCB (40 \$/387 \$).

Importations par marchandise, novembre 2006, vol. 63, n° 11
Numéro au catalogue : 65-007-XPB (84 \$/828 \$).

Mariages, 2003
Numéro au catalogue : 84F0212XWF
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1-800-267-6677**

Pour les autres pays, composez le : **1-613-951-2800**

Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : **1-877-287-4369**

Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : **1-877-591-6963**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 6 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF (janvier 11-010-150-0000000)



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 6 jan 2007
Heure de diffusion 8 h à 10 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996**
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 65 déplacements au travail par les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années. 2
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996**
À l'instar de la croissance de l'indice de et des emplois, le niveau de la productivité des entreprises manufacturières en 1996 fut considérablement plus faible. 5

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
- Épargne sur les anticipations à court terme 10
- Ajuste de l'indice des prix au consommateur le 31 mai 1997 11
- Production d'acier, avril 1997 11

Nouvelles parutions 10



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2007. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.